



LCIE

1 **ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**

2 Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles
Directive 94/9/CE

3 Numéro de l'attestation d'examen CE de type
LCIE 02 ATEX 6247 X

4 Appareil ou système de protection :
Enveloppes antidéflagrantes mécano soudées
Type : CMS..

5 Demandeur : A.T.X.

6 Adresse : 29, avenue de Bobigny
F - 93130 NOISY LE SEC

7 Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées est décrit dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en annexe.

8 Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive. Les vérifications et épreuves figurent dans notre rapport confidentiel N° 60003789/01.

9 Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé est assuré par la conformité aux documents suivants :
-EN 50014 (1997) + amendements 1 et 2,
-EN 50018 (2000),
-EN 50020 (2002),
-EN 50281-1-1 (1998).

10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que ce matériel ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.

11 Cette attestation d'examen CE de type concerne uniquement la conception et la construction de l'appareil ou du système de protection spécifié, conformément à la directive 94/9/CE. Des exigences supplémentaires de cette directive sont applicables pour la fabrication et la fourniture de l'appareil ou du système de protection.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection devra comporter, entre autres indications utiles, les mentions suivantes :
 II 2 G et/ou D
EEx d IIB T... ou EEx d[ia] ou d[ib] IIB T... (voir tableaux suivants)
IP66, T135°C

Fontenay-aux-Roses, le 8 août 2003

1 **EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres
Directive 94/9/EC

3 EC type Examination Certificate number
LCIE 02 ATEX 6247 X

4 Equipment or protective system :
Flameproof machine welded steel boxes
Type : CMS..

5 Applicant : A.T.X.

6 Address : 29, avenue de Bobigny
F - 93130 NOISY LE SEC

7 This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

8 LCIE, notified body number 0081 in accordance with article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and Council of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II of the Directive. The examination and test results are recorded in confidential report No. 60003789/01.

9 Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with :
-EN 50014 (1997) + amendments 1 and 2,
-EN 50018 (2000),
-EN 50020 (2002),
-EN 50281-1-1 (1998).

10 If the sign X is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

11 This EC Type examination certificate relates only to the design and construction of this specified equipment or protective system in accordance with the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive applies to the manufacture and supply of this equipment or protective system.

12 The marking of the equipment or protective system shall include the following :
 II 2 G and/or D
EEx d IIB T... or EEx d[ia] or d[ib] IIB T... (see following tables)
IP66, T135°C

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Timbre sec / Dry seal

Michel EQU

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may be reproduced in full and without any change

Page 1/6



(A1) ANNEXE

(A1) SCHEDULE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 02 ATEX 6247 X

LCIE 02 ATEX 6247 X

(A3) Description de l'équipement ou du système de protection :

(A3) Description of Equipment or Protective System :

Enveloppes antidéflagrantes mécano soudées
Type : CMS..

Flameproof machine welded steel boxes
Type : CMS..

Enveloppes antidéflagrantes destinées à recevoir un ensemble d'appareillages électriques varié, tels que disjoncteurs, contacteurs, relais, transformateurs, coupe circuits, platines électroniques, borniers ou jeux de barres, auxiliaires de commande et de signalisation, électrovannes, matériel de sécurité intrinsèque, etc.

Flameproof enclosures intended to receive a various set of electric equipments, as circuit breakers, contactors, relays, transformers, fuses, electrical panels, terminal blocks, device auxiliaries, electrovalves, intrinsic safety apparatus, etc.

Ces enveloppes peuvent être accouplées entre elles ou à des enveloppes de sécurité augmentée.

These enclosures can be joined together or to other increased safety enclosures.

Ces enveloppes se déclinent, par variantes de dimensions, en différents modèles définis de la façon suivante :

These enclosures are provided, by variants of dimensions, in different models defined as following :

- CMS suivi d'un numéro (3, 4, 5, 6 ,7 ,40 ou 50) en fonction de la taille croissante des enveloppes,
- Chaque modèle d'enveloppe possède également ses propres variantes (CMS3A, CMS4A, CMS41, CMS51, etc.).

- CMS followed by a number (3, 4, 5, 6 ,7 ,40 or 50), depending on the increasing size of enclosures,
- Each enclosure model also possess its own variants (CMS3A, CMS4A, CMS41, CMS51, etc.).

Le marquage est le suivant :

Marking is the following :

A.T.X.
Adresse : ...
Type : CMS..
N° de fabrication : ...
Année de fabrication : ...
 II 2 G et/ou D
EEx d IIB T... ou EEx d[ia] ou d[ib] IIB T... (voir tableaux suivants)
T.amb. : de - 20°C à + 55°C
IP 66, T135°C
LCIE 02 ATEX 6247 X
Puissance maximale dissipée : ...W (voir tableaux suivants)
NE PAS OUVRIR SOUS TENSION
Délai d'attente avant ouverture : ...min (voir tableaux suivants)
Température d'épanouissement du câble : ...°C (voir tableaux suivants)

A.T.X.
Address : ...
Type : CMS..
Serial number : ...
Year of manufacturing : ...
 II 2 G and/or D
EEx d IIB T... or EEx d[ia] or d[ib] IIB T... (see following tables)

T.amb. : from - 20°C to + 55°C
IP 66, T135°C
LCIE 02 ATEX 6247 X
Maximum dissipated power : ...W (see following tables)
DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED
Time delay before opening : ...min (see following tables)
Cable spreading temperature : ...°C (see following tables)

Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de la surveillance du système approuvé de qualité (0081 pour le LCIE).

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for surveillance of the approved quality system (0081 for LCIE).

Le matériel devra également comporter le marquage normalement prévu par les normes de construction du matériel électrique concerné.

The equipment must also bear the usual marking required by the manufacturing standards applying to such equipments.

**LCIE**

(A1) ANNEXE

(A1) SCHEDULE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 02 ATEX 6247 X (suite)

LCIE 02 ATEX 6247 X (continued)

Tableaux des caractéristiques des enveloppes CMS:

Tables of CMS enclosures' characteristics:

Enveloppe modèle CMS3 / CMS3 model enclosure								
Tamb. Max	Classe de T° class	P max pour T° d'épanouissement du câble ≤ 80°C for cable spreading T° ≤ 80°C	Attente avant ouverture Time delay before opening		P max admissible permitted	T° d'épanouissement du câble Cable spreading T°	Attente avant ouverture Time delay before opening	
			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content
+ 40°C	T6	150 W	-	30 min	200 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	250 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	250 W	125°C	-	60 min
+ 50°C	T6	100 W	-	30 min	150 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	220 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	250 W	125°C	-	60 min
+ 55°C	T6	90 W	-	30 min	120 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	200 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	250 W	125°C	-	60 min

Enveloppe modèle CMS4 / CMS4 model enclosure								
Tamb. Max	Classe de T° class	P max pour T° d'épanouissement du câble ≤ 80°C for cable spreading T° ≤ 80°C	Attente avant ouverture Time delay before opening		P max admissible permitted	T° d'épanouissement du câble Cable spreading T°	Attente avant ouverture Time delay before opening	
			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content
+ 40°C	T6	220 W	-	30 min	250 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	400 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min
+ 50°C	T6	140 W	-	30 min	200 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	300 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min
+ 55°C	T6	100 W	-	30 min	160 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	270 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min

Enveloppe modèle CMS5 / CMS5 model enclosure								
Tamb. Max	Classe de T° class	P max pour T° d'épanouissement du câble ≤ 80°C for cable spreading T° ≤ 80°C	Attente avant ouverture Time delay before opening		P max admissible permitted	T° d'épanouissement du câble Cable spreading T°	Attente avant ouverture Time delay before opening	
			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content
+ 40°C	T6	280 W	-	30 min	400 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	400 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min
+ 50°C	T6	200 W	-	30 min	270 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	400 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min
+ 55°C	T6	170 W	-	30 min	240 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	360 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	400 W	125°C	-	60 min



LCIE

(A1) ANNEXE

(A1) SCHEDULE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 02 ATEX 6247 X (suite)

LCIE 02 ATEX 6247 X (continued)

Enveloppe modèle CMS6 / CMS6 model enclosure								
Tamb. Max	Classe de T° class	P max pour T° d'épanouissement du câble ≤ 80°C for cable spreading T° ≤ 80°C	Attente avant ouverture Time delay before opening		P max admissible permitted	T° d'épanouissement du câble Cable spreading T°	Attente avant ouverture Time delay before opening	
			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content
+ 40°C	T6	450 W	-	30 min	570 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	800 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	1100 W	125°C	-	60 min
+ 50°C	T6	300 W	-	30 min	450 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	650 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	950 W	125°C	-	60 min
+ 55°C	T6	250 W	-	30 min	400 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	570 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	880 W	125°C	-	60 min

Enveloppes modèles CMS7 et CMS40 à CMS57 / CMS7 and CMS40 to CMS57 model enclosures								
Tamb. Max	Classe de T° class	P max pour T° d'épanouissement du câble ≤ 80°C for cable spreading T° ≤ 80°C	Attente avant ouverture Time delay before opening		P max admissible permitted	T° d'épanouissement du câble Cable spreading T°	Attente avant ouverture Time delay before opening	
			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content			Contenu général General content	Contenu spécifique Specific content
+ 40°C	T6	700 W	-	30 min	900 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	1100 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	1550 W	125°C	-	60 min
+ 50°C	T6	490 W	-	30 min	700 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	950 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	1300 W	125°C	-	60 min
+ 55°C	T6	350 W	-	30 min	550 W	90°C	10 min	60 min
	T5	-	-	-	900 W	105°C	10 min	60 min
	T4	-	-	-	1150 W	125°C	-	60 min

Paramètres électriques relatifs à la sécurité :

- Matériel basse tension : U_{max} = 1000 VAC
(borniers, transformateurs, contacteurs...) U_{max} = 1500 VCC
- Matériel haute tension : U_{max} = 20 kV
(transformateur d'allumage)
- Puissance maximale dissipée : de 90 W à 1550 W suivant modèle et contenu.

Electrical parameters relative to safety :

- Low voltage equipment : U_{max} = 1000 VAC
(terminals, transformers, contactors...) U_{max} = 1500 VCC
- High voltage equipment : U_{max} = 20 kV
(ignition transformer)
- Maximal dissipated power : 90 W up to 1550 W depending of the model and its content.



(A1) ANNEXE

(A1) SCHEDULE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 02 ATEX 6247 X (suite)

LCIE 02 ATEX 6247 X (continued)

(A4) Documents descriptifs :

Dossier technique N°180/33 Rév. 0 du 3 décembre 2002.
Ce document comporte 6 rubriques (16 pages).

(A4) Descriptive documents :

Technical file No. 180/33 Rev. 0 dated December 3rd, 2002.
This file includes 6 items (16 pages).

(A5) Conditions spéciales pour une utilisation sûre :

L'incorporation des matériels de sécurité intrinsèque dans les coffrets devra respecter les conditions prévues par le constructeur dans ses documents descriptifs.

Ces matériels, dont la bonne tenue mécanique a déjà été vérifiée contre les explosions, sont les suivants :

- bornes ou blocs de jonction,
- régulateur type RND 213 W (Georgin, certifié sous le N° LCIE 02 ATEX 6104 X),
- relais type R (Georgin, certifié sous le N° LCIE 02 ATEX 6104 X),
- relais type RSI (ATX, certifié sous le N° LCIE 03 ATEX 6187 X),
- barrières zéner [EEx ia ou ib] IIB ou IIC noyées dans de la résine.

En fonction des différents contenus prévus, les caractéristiques des matériels devront être ajustées pour ne pas dépasser les puissances maximales dissipées admissibles.

Tous ces éléments, ainsi que les conditions d'assemblage des enveloppes figurent dans les documents descriptifs du constructeur.

Sur les platines électroniques, avant ouverture de l'enveloppe, l'énergie résiduelle au niveau de chaque condensateur ne doit pas excéder 60 µJ.

Lorsque la visserie utilisée pour la fermeture de l'enveloppe sera en acier inoxydable, la qualité de celui-ci devra correspondre à la désignation abrégée Z6 CN 18/10 ou Z6 CND 18/12.

(A6) Exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé :

Conformité aux normes européennes EN 50014 (1997 + amendements 1 et 2), EN 50018 (2000), EN 50020 (2002) et EN 50281-1-1 (1998).

(A5) Special conditions for safe use:

The addition of intrinsic safe elements in the boxes must comply with the manufacturer's conditions described in his descriptive notice.

These elements, whose mechanical resistance has already been checked versus explosions, are the following :

- terminals or terminal blocks,
- RND 213 W type controller (Georgin, certified under No. LCIE 02 ATEX 6104 X)
- R type relay (Georgin, certified under No. LCIE 02 ATEX 6104 X),
- RSI type relay (ATX, certified under No. LCIE 03 ATEX 6187 X),
- zener barrier [EEx ia ou ib] IIB ou IIC imbedded in resin.

According to each different content, characteristics of materials shall be adapted in order not to exceed permitted maximal dissipated powers.

All these elements, as well as enclosures' assembling conditions are indicated in the manufacturer's descriptive documents.

On electrical panels, before opening the enclosure, residual energy of each capacitor shall not exceed 60 µJ.

When screws used for closing are in stainless steel, their quality shall agree with the following code designation Z6 CN 18/10 or Z6 CND 18/12.

(A6) Essential Health and Safety Requirements:

Conformity to the European standards EN 50014 (1997 + amendments 1 and 2), EN 50018 (2000), EN 50020 (2002) and EN 50281-1-1 (1998).

**LCIE****(A1) ANNEXE****(A1) SCHEDULE****(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE****(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE****LCIE 02 ATEX 6247 X (suite)****LCIE 02 ATEX 6247 X (continued)**Vérifications et épreuves individuelles

Chaque exemplaire d'enveloppe ci-dessus définie devra avoir subi une épreuve de surpression statique, aux valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous, conformément au paragraphe 16.1 de la norme EN 50018. La durée de cette épreuve sera au moins égale à 10 secondes, sans toutefois excéder 1 minute.

Individual examinations and tests

Each single enclosure above defined shall be submitted to overpressure test at below indicated values, according to paragraph 16.1 of EN 50018 standard. The period of application of the pressure shall be at least 10 seconds but need not exceed 1 minute.

Type de coffrets / Boxes type	Valeur de surpression / Overpressure value
CMS3	8,3 bars
CMS4	11,1 bars
CMS5	10,7 bars
CMS6	9 bars
CMS7	8,4 bars
CMS40	12 bars
CMS50	10,2 bars



LCIE

(A1) **ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**
02 ATEX 6247X
du 8 août 2003

AVENANT 02 ATEX 6247X / 01

(A1) **EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**
02 ATEX 6247X
dated August 8, 2003

VARIATION 02 ATEX 6247X / 01

(A2) **DESIGNATION DE L'EQUIPEMENT OU DU**
SYSTEME DE PROTECTION :

Enveloppe antidéflagrante mécano soudées
Type : CMS..
Construit par : ATX

(A2) **NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :**

Flamproof mechanical welded enclosure
Type : CMS..
Manufactured by : ATX

(A3) **OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE**
L'APPAREIL OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

Changement d'adresse du siège social qui devient :

A.T.X
E.N.I. rue André Durouchez
80084 AMIENS CEDEX 2, FRANCE

(A3) **SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF**
EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Modification of the headquarter address:

A.T.X
E.N.I. rue André Durouchez
80084 AMIENS CEDEX 2, FRANCE

Marquage :

L'adresse devient :
A.T.X
Amiens
FRANCE

Marking :

The address becomes:
A.T.X
Amiens
FRANCE

(A4) **DOCUMENTS DESCRIPTIFS :**

Dossier technique n°505 daté du 21/02/2005.
Ce document comprend 4 pages.

(A4) **DESCRIPTIVE DOCUMENTS :**

Technical file n°505 dated 21/02/2005.
This file includes 4 pages.

(A5) **CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION**
SURE :

Inchangées.

(A5) **SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :**

Unchanged.

(A6) **VERIFICATIONS ET EPREUVES INDIVIDUELLES :**

Inchangées.

(A6) **INDIVIDUAL EXAMINATIONS AND TESTS :**

Unchanged.

(A7) **EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI**
CONCERNE LA SECURITE ET LA SANTE :

Inchangées.

(A7) **ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS :**

Unchanged.

Fontenay-aux-Roses, le 24 février 2005

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Timbre sec/Dry seal

Page 1/1

(8) Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

LCIE

33, av du General Leclerc

Tél : +33 1 40 95 60 50

Société Anonyme

Laboratoire Central

BP 8

Fax : +33 1 40 95 80 50

au capital de 15 715 261 €

des Industries Electriques

92260 Fontenay-aux-Roses cedex

contact@lcie.fr

RCS Nanterre B 305 463 171

Une société de Bureau Veritas

France

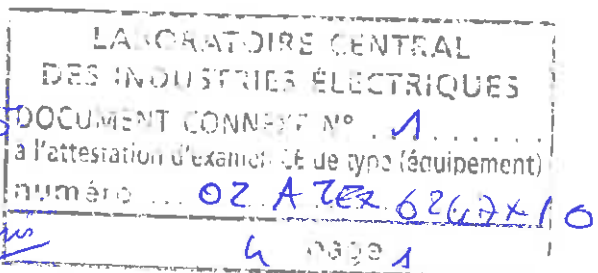
www.lcie.fr

VÉRIFICATION
PAR LE LCIE

Date : 26/02/05

Nom : Remy

Signature : Remy



NOTICE DESCRIPTIVE COMPLÉMENTAIRE

Objet : Changement de Siège Social

Le marquage devient :

ATX
Amiens - France

au lieu de

ATX
Noisy-Le-Sec- France

Vérifié et certifié conforme pour exécution

Amiens, le 21 Février 2005

E. LEFRANC

Responsable Laboratoire et certification



LCIE

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)

3 Numéro de l'avenant :
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02

4 Appareil ou système de protection :
Enveloppes antidéflagrantes mécano-soudées
Type : CMS...

5 Demandeur : A.T.X.

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- La mise à jour normative selon les normes EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) et EN 61241-1 (2004)
- Changement d'intitulé de la marque commerciale: A.T.X devient A.T.X. - APPLETON Amiens France
- Intégration des dispositifs de purge et de respiration
- Possibilité d'intégrer des batteries conformes à l'annexe E de la norme EN 60079-1 (2004)
- Augmentation de la tension maximale d'utilisation des isolateurs de raccordement haute tension.
- Nouvelles dénominations de matériaux pour le corps et le couvercle.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 60058726-559787

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Modifié comme suit :

Tension maximale de service : 11 000 V

Le marquage doit être : Modifié comme suit:

A.T.X. - Appleton

Adresse :...

Type : CMS...

N° de fabrication :...

Année de fabrication :...

Ex II 2 G/D

Ex d IIB T* ou Ex d[ia]/[ib] IIB T*

Ex tD A21 IP66 T 135°C

LCIE 02 ATEX 6247 X

Tamb. : -20°C à + 55°C

AVERTISSEMENT :

NE PAS OUVRIR SOUS TENSION

APRES MISE HORS TENSION, ATTENDRE X* MINUTES

AVANT L'OUVERTURE

* = voir tableaux de températures

NE PAS OUVRIR EN PRESENCE D'ATMOSPHERE

EXPLOSIBLE (dans le cas d'utilisation d'une batterie)

Fontenay-aux-Roses, le 14 décembre 2009

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)

3 Supplementary certificate number :
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02

4 Equipment or protective system :
Flameproof welded steel enclosures
Type : CMS...

5 Applicant : A.T.X.

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

- Normative update according to standards' EN 60079-0 (2006), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) and EN 61241-1 (2004)
- Change of title of trademark : A.T.X. becomes A.T.X.-APPLETON Amiens France
- Integration of breathing and draining devices.
- Possibility to integrate batteries in compliance with annex E of standard EN 60079-1 (2004)
- Increase of the nominal voltage for the high voltage connecting isolators.
- New denomination for enclosures materials

The examination and test results are recorded in confidential report N° 60058726-559787

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned:

Modified as follow:

Maximum service voltage : 11 000 V

The marking shall be : Modified as follows

A.T.X. - Appleton

Address :...

Type : CMS...

Serial number:...

Year of manufacturing :...

Ex II 2 G/D

Ex d IIB T* or Ex d[ia]/[ib] IIB T*

Ex tD A21 IP66 T 135 °C

LCIE 02 ATEX 6247 X

Tamb. : -20°C to + 55°C

WARNING:

DO NOT OPEN WHEN ENERGIZED

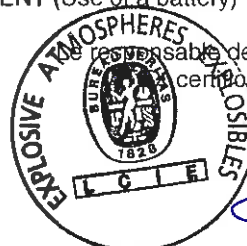
AFTER DE-ENERGIZING, DELAY X* MINUTES BEFORE

OPENING

* = See temperatures tables

DO NOT OPEN WHEN AN EXPLOSIVE ATMOSPHERE IS

PRESENT (Use of a battery)



Le responsable de certification ATEX
certification manager

Michel BRÉNON

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change

Page 1 sur 4

01A-Annexe III_CE_typ_app_av - rev1.DOC

13 ANNEXE**14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE****LCIE 02 ATEX 6247 X / 02****16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS**

Dossier de certification N° 180/33 Rév.1 du 02/05/2007.
Ce dossier comprend 4 rubriques (7 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Inchangées

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0 (2006),
EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) et
EN 61241-1 (2004)

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Inchangés excepté la référence normative :
le paragraphe 16.1.1 de la norme EN 50018 (2000) est
remplacé par le paragraphe 16.1.1 de la norme
EN 60079-1 (2004)

13 SCHEDULE**14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE****LCIE 02 ATEX 6247 X / 02****16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS**

Certification file N° 180/33 Rev.1 dated 2007/05/02.
This file includes 4 items (7 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Unchanged

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards EN 60079-0 (2006),
EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) and
EN 61241-1 (2004)

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Unchanged except the normative reference :
paragraph 16.1.1 of the standard EN 50018 (2000) is
replaced by paragraph 16.1.1 of the standard
EN 60079-1 (2004)

13 ANNEXE (suite)
13 SCHEDULE (continued)
14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02
Tableaux de températures
Temperature tables

ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS3								
Ta max	Classe de T° / T° Class	Pw max pour / for T° épanouissement câble / Spreading cable 80° C	Attente avant ouverture / Delay before opening		Pw maxi pour Classe T° choisie / for chosen T° class	T° Epanouissement Câble / Spreading cable T°	Attente avant ouverture / Delay before opening	
			Contenus Généraux / general contents	Contenus Spécifiques / specific contents			Contenus Généraux / general contents	Contenus Généraux / general contents
+ 40°C	T6	150W	-	30mn	200W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	250W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	250W	125°C	-	60mn
+ 50°C	T6	100W	-	30mn	150W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	220W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	250W	125°C	-	60mn
+ 55°C	T6	90W	-	30mn	120W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	200W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	250W	125°C	-	60mn

ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS4								
Ta max	Classe de T° / T° Class	Pw max pour / for T° épanouissement câble / Spreading cable 80° C	Attente avant ouverture / Delay before opening		Pw maxi pour Classe T° choisie / for chosen T° class	T° Epanouissement Câble / Spreading cable T°	Attente avant ouverture / Delay before opening	
			Contenus Généraux / general contents	Contenus Spécifiques / specific contents			Contenus Généraux / general contents	Contenus Généraux / general contents
+ 40°C	T6	220W	-	30mn	250W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	400W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn
+ 50°C	T6	140W	-	30mn	200W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	300W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn
+ 55°C	T6	100W	-	30mn	160W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	270W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn

ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS5								
Ta max	Classe de T° / T° Class	Pw max pour / for T° épanouissement câble / Spreading cable 80° C	Attente avant ouverture / Delay before opening		Pw maxi pour Classe T° choisie / for chosen T° class	T° Epanouissement Câble / Spreading cable T°	Attente avant ouverture / Delay before opening	
			Contenus Généraux / general contents	Contenus Spécifiques / specific contents			Contenus Généraux / general contents	Contenus Généraux / general contents
+ 40°C	T6	280W	-	30mn	400W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	400W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn
+ 50°C	T6	200W	-	30mn	270W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	400W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn
+ 55°C	T6	170W	-	30mn	240W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	360W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	400W	125°C	-	60mn

13 ANNEXE (suite)
13 SCHEDULE (continued)
14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02
LCIE 02 ATEX 6247 X / 02
Tableaux de températures (suite)
Temperature tables (continued)

ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS6								
Ta max	Classe de T°/ T° Class	Pw max pour / for T° épanouissement câble / Spreading cable 80° C	Attente avant ouverture / Delay before opening		Pw maxi pour Classe T° choisie / for chosen T° class	T° Epanouissement Câble/ Spreading cable T°	Attente avant ouverture/ Delay before opening	
			Contenus Généraux / general contents	Contenus Spécifiques / specific contents			Contenus Généraux / general contents	Contenus Généraux / general contents
+ 40°C	T6	450W	-	30mn	570W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	800W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	1100W	125°C	-	60mn
+ 50°C	T6	300W	-	30mn	450W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	650W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	950W	125°C	-	60mn
+ 55°C	T6	250W	-	30mn	400W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	570W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	880W	125°C	-	60mn

ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS7 et / and ENVELOPPES / ENCLOSURES TYPE CMS40 à / to CMS57								
Ta max	Classe de T°/ T° Class	Pw max pour / for T° épanouissement câble / Spreading cable 80° C	Attente avant ouverture / Delay before opening		Pw maxi pour Classe T° choisie / for chosen T° class	T° Epanouissement Câble/ Spreading cable T°	Attente avant ouverture/ Delay before opening	
			Contenus Généraux / general contents	Contenus Spécifiques / specific contents			Contenus Généraux / general contents	Contenus Généraux / general contents
+ 40°C	T6	700W	-	30mn	900W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	1100W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	1550W	125°C	-	60mn
+ 50°C	T6	490W	-	30mn	700W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	950W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	1300W	125°C	-	60mn
+ 55°C	T6	350W	-	30mn	550W	90°C	10mn	60mn
	T5	-	-	-	900W	105°C	10mn	60mn
	T4	-	-	-	1150W	125°C	-	60mn